疫苗計劃辦事處



Vaccination Office

保障市民健康 Protecting Hong Kong's health

本署檔號 Our Ref. : (21) in DH/VO/P1/2

電 話 Tel. : 2125 2125 國文傳真 Fax : 2713 9576

22 August 2011

Dear doctors,

<u>Update on Practice Information for Vaccination Subsidy Schemes 2011/12</u> and Enrolment of Primary Care Directory

We are delighted to inform that the Vaccination Subsidy Schemes 2011/12 will commence on 26 September 2011 and solicit your kind assistance in providing update on your practice information for implementation of VSS 2011/12. In addition, we would like to bring to your attention that the Primary Care Directory is calling for enrolment.

I. Vaccination Subsidy Schemes (VSS) 2011/12

Doctors, who enrolled in VSS 2010/11, are eligible for participation in VSS 2011/12 and are not required to enroll again. The following provides information on the two schemes under VSS 2011/12:-

i. Childhood Influenza Vaccination Subsidy Scheme (CIVSS)

Hong Kong residents between the age of 6 months and less than 6 years OR attending a kindergarten or a child care centre in Hong Kong are entitled to a government subsidy of seasonal influenza vaccination (HK\$80 per dose) received from private medical practitioners enrolled in the CIVSS. The Government will reimburse the enrolled private medical practitioners through eHealth System. The CIVSS will commence on 26 September 2011.

ii. Elderly Vaccination Subsidy Scheme (EVSS)

The Government will subsidise Hong Kong residents aged 65 or above to receive seasonal influenza vaccination (with subsidy of HK\$130 per dose) and pneumococcal vaccination (23-valent polysaccharide) (with subsidy of HK\$190 per dose) provided by enrolled medical practitioners. The EVSS for influenza vaccination season in 2011/12 will start on 26 September 2011 while that for pneumococcal vaccination is ongoing.



衛生防護中心乃衛生署 轄下執行疾病預防 及控制的專業架構 The Centre for Health Protection is a professional arm of the Department of Health for disease prevention and control Please visit the Centre for Health Protection (CHP) website at www.chp.gov.hk for more details about the above mentioned schemes.

Your kind assistance sought

If there is **NO change** of your vaccination service fee currently shown at the on-line directory, please kindly confirm it by returning the reply slip (Annex I) on or before 12 September 2011 by fax (2713 9576) or mail.

If there is change to the vaccination service fee and/ or other particulars related to practice information, please kindly fill in the Change Form (Annex II) and return it with relevant documents on or before 12 September 2011 by fax (2713 9576) or mail.

Note: The mailing address is: Vaccination Office, 2/F, Centre for Health Protection, Department of Health, 147C Argyle Street, Kowloon).

II. Enrolment of Primary Care Directory

As one of the primary care initiatives, the Department of Health has launched the Primary Care Directory in April 2011 to facilitate the public to search for their own primary care providers. Registered doctors who commit themselves to the provision of directly accessible, comprehensive, continuing and coordinated person-centred primary care services are eligible for enrolment. Upon successful enrolment, your personal and practice-based information will be made available for public search. If you have not joined the Directory, you are invited to enroll on-line at www.pcdirectory.gov.hk.

We look forward to working with you closely in the Vaccination Subsidy Schemes 2011/12 and the Primary Care Directory.

Yours faithfully,

(Dr. Henry NG)

for Director of Health

To: Vaccination Office

Fax: 2713 9576

Confirmation of No Change of Vaccination Service Fee for Vaccination Subsidy Schemes 2011/12 *

(A) Particulars of Serv	ce Provider (SP) :
Name of SP:	
SPID:	
(B) Particular of Pract	ces (please tick as appropriate)
All Practices :	•
	(Name of Practice)
Practice 1 :	
Practice 2	
Practice 3 :	
Practice 4 :	
	Creving and the control of the contr
Signature of Service Pr Signature from Medica	
organia com mode	Organisation
	Date:
Name of Authorized Po	rson from Medical

^{*} Should there be any change of vaccination service fee, please return the Annex II Change Form

To: Director of Health (c/o Vaccination Office)

Fax: 2713 9576

2011-12 Vaccination Season Request to Change Particulars

Enrolled Health Care Provider (EHCP) using the eHealth System

(Read "Notes for Attention" before completing this change request)

Note: HCVS - Health Care Voucher Scheme

CIVSS - Childhood Influenza Vaccination Subsidy Scheme

EVSS - Elderly Vaccination Subsidy Scheme

Present Particulars of EHCP		
Name of EHCP:	(HKIC No.	
Name of Medical Organization:		
CHANGE REQUESTS TO BE MADE (as shown ☑ below)		
(A) Personal particulars of EHC	CP:	
Correspondence address:		
中文地址:		
Contact e-mail address:		
Daytime contact tel. no.:	ELEMENTARIN NA PROTESTA MARTINES DE L'ARTE MARTINES DE L'ARTE MARTINES DE L'ARTE MARTINES DE L'ARTE MARTINES D TERRET	
(B) Particulars of Medical Organization:		
Correspondence address:		
中文地址:		
Contact e-mail address:		
Daytime contact tel. no.:		
Fax no. :		
(C) Practice details and service fees:		
(i) <u>REMOVE</u> practice from EHCP	's enrolment	
Practice name :		
執業地點中文名稱:		
☐ Practice address:		
執業地點中文地址:		
Reasons for removal [Optional]		

(ii) <u>ADD</u> practice under EHCP's enrolment [N.B. If a new bank account is nominated, pleasubmit the required documentary proof.]	ase complete an "Authority for Payment to a Bank" and
執業地點中文名稱:	
Practice address:	
執業地點中文地址:	
Practice tel. no. :	
	applicable to EHCP who has already enrolled in the
(iii) <u>UPDATE</u> service fee (exclusive of Government	nt subsidy)
☐ CIVSS# \$ ☐ EVSS Seasonal influenza vaccination# \$ Pneumococcal vaccination \$ Seasonal influenza AND pneumococcal vacci	
# The service fee for seasonal influenza vaccination is	only for inactivated influenza vaccine given intramuscularly.
(D) CHANGE in bank details of currently enro	olled practices: [N.B. To be supported by a completed
(E) WITHDRAWAL from scheme(s):	
☐ HCVS ☐ CIVSS ☐ EVSS Reasons for withdrawal [Optional]:	
(F) OTHERS:	
	(Official Stamp)
Signature of Enrolled Health Care Provider	Authorised signature For and on behalf of the Medical Organization
Name in block letters	Name in block letters (Authorised Signatory)
Date:	Date: